

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा पाठ:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं संकेत करता हूँ कि इस प्रकार मेरे सभी विवरण येरी जानकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। परं कोई विवरण ऐसे कामन जरूरी पाया जाता है तो मेरी गहायता विवरण को जो सही है।

2) कोई दावा जो समाप्त या "कलिक्षण कार्यालय", से हो जा सकता है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में खाली नहीं है।

3) मैं दूसरे काला हूँ कि विवरण गहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का अधिकार या सकारात्मक विस्तृत किसी अन्य स्रोतोंनियोजित/बीम कम्पनी से न हो सकता है और न ही परिवर्त्तन में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

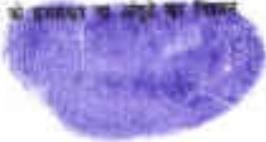
2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1.) इस प्रयोग पर अपने हस्ताक्षर के बिना को क्षमता कार्यकार, मैं (अप्पेलेंट) मरणी जाहाजी को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका पार्टिशन और उद्देश्य न्यायोदय" को अधिकृत करता हूँ जिसे यह यहाँ, जोड़े गये विभाग इस जलवा में प्राप्ति है, उसे "कोशिका" नाम, जागी, दान, चक्रवाच दूसरे उद्देश्य से चुदों परिवर्तितीयों और उच्चात्मकीयों के लिये किसी भी इतर योग्यता से प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है। मेरे इस का विवरण ये: इन्होंने यह कार्य में कार्यों के लिए "कोशिका पार्टिशन" का नाम दिया है।

2.) मैं (अप्पेलेंट) इस कार्य से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जागी, दान, जोड़े और विभाग जो कि मरणीकार के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त रूप से महानकार का हककार रखी जाना। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रयोग इसके न्यायिकों का विवरण अद्यता और व्याख्याता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्रारंभिक वैज्ञानिक अनुसन्धान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पित द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

- (Hospital) hereby affirm & accept following:
1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

एक अधिकारी को लेकर समस्याएँ आ रही हैं। विदेशी अधिकारी को "विदेशी वित्तीनियन" से विदेशी वित्तीनियन हेतु विवरणों को बताया है, जिसका बनावट न बदलना चाहिए।

Mr. Lakshmipathi N
Manager- Outreach

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगोलान की तारीख	Dr. Laxmi Dorennavar (MBBS, MS, FPRS, FICO) Consultant - Phaco & Refractive	Manager, Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shraddha Eye Care Trust.) Plot No. 10, Sector 10, MIDC, Taloja, Navi Mumbai - 401 511 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) माम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
17/5/24	MR NO. 00044	YOSHIMA FOUNDATION योशिमा फाउण्डेशन

SIGNATURE of TRUSTEE 1
उमाशी इस्तामा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

Sparag

John E. B.